II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

# KOMMISSION

## ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 15. Oktober 2003

## mit Sonderbedingungen für die Einfuhr von Fischereierzeugnissen aus Belize

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2003) 3645)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2003/759/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 91/493/EWG des Rates vom 22. Juli 1991 zur Festlegung von Hygienevorschriften für die Erzeugung und die Vermarktung von Fischereierzeugnissen (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 806/2003 (2), insbesondere auf Artikel 11,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- Im Namen der Kommission ist ein Kontrollbesuch in (1)Belize durchgeführt worden, um die Bedingungen zu überprüfen, unter denen Fischereierzeugnisse erzeugt, gelagert und in die Gemeinschaft versandt werden.
- Die Rechtsvorschriften von Belize im Bereich der (2)Gesundheitsüberwachung und -kontrolle von Fischereierzeugnissen können als denjenigen der Richtlinie 91/493/ EWG gleichwertig betrachtet werden.
- (3) Die "Belize Agricultural Health Authority (BAHA)" ist in der Lage, die ordnungsgemäße Umsetzung der geltenden Rechtsvorschriften wirksam zu überprüfen.
- Die BAHA hat amtlich zugesichert, dass die Vorschriften des Kapitels V des Anhangs der Richtlinie 91/493/EWG hinsichtlich der Kontrolle von Fischereierzeugnissen eingehalten und den Hygieneanforderungen der Richtlinie gleichwertige Anforderungen erfüllt werden.
- gemäß der Richtlinie 91/493/EWG festzulegen.
- die Gemeinschaft eingeführten Fischereierzeugnisse
- Es sind ausführliche Bestimmungen für die aus Belize in

- Es ist auch ein Verzeichnis der zugelassenen Betriebe, Fabrikschiffe und Kühlhäuser und ein Verzeichnis der Gefrierschiffe zu erstellen, deren Ausrüstung den Anforderungen der Richtlinie 92/48/EWG des Rates vom 16. Juni 1992 zur Festlegung eines Mindeststandards an Hygienevorschriften für die Behandlung der Fänge an Bord bestimmter Fischereifahrzeuge gemäß Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe a) Ziffer i) der Richtlinie 91/493/ EWG (3) entspricht. Diese Verzeichnisse sollten sich auf eine Mitteilung der BAHA an die Kommission stützen.
- (7) Die vorliegende Entscheidung sollte ab dem 45. Tag nach ihrer Veröffentlichung angewandt werden, um eine angemessene Übergangszeit vorzusehen.
- Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen (8) der Stellungnahme des Ständigen entsprechen Ausschusses für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

## Artikel 1

Die "Belize Agricultural Health Authority (BAHA)" ist die zuständige Behörde, die in Belize zum Zweck der Überprüfung und Bescheinigung der Konformität von Erzeugnissen der Fischerei- und der Aquakultur mit den Anforderungen der Richtlinie 91/493/EWG bezeichnet worden ist.

#### Artikel 2

Fischereierzeugnisse aus Belize müssen die Anforderungen der Artikel 3, 4 und 5 erfüllen.

<sup>(3)</sup> ABl. L 187 vom 7.7.1992, S. 41.

<sup>(1)</sup> ABl. L 268 vom 24.9.1991, S. 15. (2) ABl. L 122 vom 16.5.2003, S. 1.

### Artikel 3

- (1) Jeder Sendung muss das aus einem einzigen Blatt bestehende, nummerierte, ordnungsgemäß ausgefüllte, datierte und unterzeichnete Original einer Genusstauglichkeitsbescheinigung nach dem Muster in Anhang I beiliegen.
- (2) Die Bescheinigungen müssen mindestens in einer der Amtssprachen des Mitgliedstaats ausgestellt werden, in dem die Kontrolle erfolgt.
- (3) Die Bescheinigungen müssen den Namen, die Amtsbezeichnung und die Unterschrift des Vertreters der BAHA sowie dessen Amtssiegel in einer Farbe tragen, die sich von der Farbe der übrigen Angaben auf der Bescheinigung absetzt.

## Artikel 4

Die Erzeugnisse müssen aus zugelassenen Betrieben oder Kühlhäusern bzw. von zugelassenen Fabrikschiffen oder Gefrierschiffen stammen, die in dem Verzeichnis in Anhang II aufgeführt sind.

### Artikel 5

Jede Verpackung muss unauslöschbar die Angabe "BELIZE" und die Zulassungs-/Registrierungsnummer des Ursprungsbetriebs, -fabrikschiffs, -kühlhauses oder -gefrierschiffs tragen; davon ausgenommen sind unverpackte gefrorene Fischereierzeugnisse, die für die Konservenindustrie bestimmt sind.

#### Artikel 6

Diese Entscheidung gilt ab 8. Dezember 2003.

### Artikel 7

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 15. Oktober 2003

Für die Kommission David BYRNE Mitglied der Kommission

## ANHANG I

## GENUSSTAUGLICHKEITSBESCHEINIGUNG

für Fischereierzeugnisse aus BELIZE, die zur Ausfuhr in die Europäische Gemeinschaft bestimmt sind, ausgenommen Muscheln, Stachelhäuter, Manteltiere und Meeresschnecken in jeder Form

		Bezugsnr.:			
Versandland:		BELIZE			
Zuständige Behörde:		"Belize Agricultural Health Authority (BAHA)"			
I.	Identifizierung der Fischerei	erzeu <b>g</b> nisse			
	— Bezeichnung des Fischerei-/Aquakulturerzeugnisses (¹):				
	— Art (wissenschaftliche Bezeichnung):				
	— Aufmachung des Erzeugnisses und Art der Behandlung (²):				
	— Gegebenenfalls Coder	nummer:			
	— Art der Verpackung: .				
	— Zahl der Packstücke: .				
	— Eigengewicht:				
	— Vorgeschriebene Lager- und Transporttemperatur:				
II.	Ursprung der Erzeugnisse				
	Name(n) und am Kühlhauses/Kühlhäuser o	tliche Zulassungs-/Registrierungsnummer(n) des/der Betriebe(s), oder Gefrierschiffe(s), die von der BAHA zur Ausfuhr in die EG zugelassen sind:	Fabrikschiffe(s)		
III.	Bestimmung der Erzeugniss	е			
	Die Erzeugnisse werden v	versandt			
	von:	(Versandort)			
	nach:	(Bestimmungsort und -land)			
	mit folgendem Transport	mittel:			
	Name und Anschrift des V	Versenders:			
	Name des Empfängers un	d Anschrift am Bestimmungsort:			
	1 8	0			

<sup>(</sup>¹) Nichtzutreffendes streichen. (²) Lebend, gekühlt, gefroren.

### IV. Bescheinigung

- Der amtliche Inspektor bescheinigt, dass die vorstehend beschriebenen Fischereierzeugnisse:
  - 1. gemäß den Hygienevorschriften der Richtlinie 92/48/EWG gefangen und an Bord der Fischereifahrzeuge behandelt worden sind;
  - 2. gemäß den Anforderungen der Kapitel II, III und IV des Anhangs der Richtlinie 91/493/EWG auf hygienische Weise angelandet, behandelt und gegebenenfalls verpackt, gefroren und gelagert worden sind;
  - 3. gemäß Kapitel V des Anhangs der Richtlinie 91/493/EWG einer Gesundheitskontrolle unterzogen worden sind;
  - 4. gemäß den Kapiteln VI, VII und VIII des Anhangs der Richtlinie 91/493/EWG verpackt, identifiziert, gelagert und transportiert worden sind;
  - 5. nicht von giftigen oder Biotoxine enthaltenden Arten stammen;
  - den organoleptischen, parasitologischen, chemischen und mikrobiologischen Anforderungen entsprechen, die für bestimmte Kategorien von Fischereierzeugnissen mit der Richtlinie 91/493/EWG und den dazu erlassenen Durchführungsentscheidungen festgelegt worden sind.
- Der amtliche Inspektor erklärt, dass ihm die Vorschriften der Richtlinien 91/493/EWG und 92/48/EWG sowie der Entscheidung 2003/759/EG bekannt sind.

Ausgefertigt in	(Ort)	am(Datum)	••••••
Amts- stempel (¹)			
		Unterschrift des amtlichen Inspektors (¹)	•••••
		(Name in Großbuchstaben und Amtsbezeichnung)	

<sup>(1)</sup> Die Farbe des Stempels und der Unterschrift muss sich von der Farbe der anderen Angaben auf der Bescheinigung absetzen.

## ANHANG II

# Verzeichnis der zugelassenen Betriebe und Schiffe

Zulassungsnummer	Name	Ort/Region	Geltungsdauer der Zulassung	Kategorie
BZE-FP-NOV-001	Nova Companies (Belize) Limited	Ladyville		PP

Anmerkung:

PP: Verarbeitungsbetrieb (Processing Plant)